

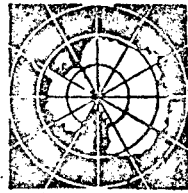
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД

СЕДЬМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО

ДОГОВОРУ ОБ АНТАРКТИКЕ

С 30 ОКТЯБРЯ ПО 10 НОЯБРЯ 1972

ВЕЛЛИНГТОН



WELLINGTON

10 ноября 1972 г.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД СЕДЬМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО  
СОВЕЩАНИЯ ПО ДОГОВОРУ ОБ АНТАРКТИКЕ

1. Согласно положениям Статьи IX Договора об Антарктике Представители стран участниц Договора (Аргентина, Австралия, Бельгия, Чили, Франция, Япония, Новая Зеландия, Норвегия, Южно-Африканская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки) собрались в Веллингтоне с 30 октября до 10 ноября 1972 г. для того, чтобы совместно обсудить и рассмотреть меры, которые могли бы быть приняты для дальнейшего осуществления принципов и целей Договора, и, там где это приемлемо, выработать Рекомендации своим Правительствам.
2. Г-н Ф.Х.Корнер, Представитель Новой Зеландии, исполнял обязанности Временного Председателя Совещания до избрания Председателя.
3. Совещание было официально открыто Высокопочтимым Сэрмом Кейтом Холиоком, Министром Иностранных Дел Новой Зеландии.
4. Г-н Ф.Корнер был избран Председателем, и г-н Р.Е.Б.Перен, из Министерства Иностранных Дел Новой Зеландии Генеральным Секретарем.
5. Все Главы Делегаций выступили с речами при открытии Совещания. Начало работы Совещания происходило при открытых дверях, все другие заседания были закрытыми.
6. Совещание приняло следующую Повестку Дня:
  - (1) Открытие Совещания.
  - (2) Избрание должностных лиц.
  - (3) Вступительные изложения.
  - (4) Принятие повестки дня.
  - (5) Охрана фауны и флоры.
    - (a) меры принятые Научным Комитетом по Антарктическим исследованиям (СКАР) исходящие из Рекомендации УИ-9.

- (b) пересмотр законодательных и/или административных мер Участниц Договора.
- (6) Обмен информацией.
- (7) Влияние увеличения доступности на окружающую среду Антарктики и на научные программы.
  - (a) туристов
  - (b) не-правительственных экспедиций
  - (c) прочих предполагаемых экспедиций
- (8) Ресурсы Антарктики - влияние исследования минералов.
- (9) Цели и определение особых районов.
- (10) Влияние человека на окружающую среду Антарктики
  - (a) меры принятые Научным Комитетом по Антарктическим исследованиям (СКАР) исходящие из Рекомендации УІ-4.
  - (b) Конференция Объединенных Наций по окружающей человека среде в Стокгольме 1972 года.
  - (c) Национальные доклады об опыте и исправительных мерах.
  - (d) Значение для будущего.
- (11) Деятельность стран, Недоговаривающихся Сторон, в Антарктике.
- (12) Использование радиоизотопов в научных исследованиях в Антарктике: меры принятые Научным Комитетом по Антарктическим исследованиям (СКАР) исходящие из Рекомендации УІ-5
- (13) Телесвязь в Антарктике: симпозиум Научного Комитета по Антарктическим исследованиям (СКАР), Сандефьорд, 1972 года.
- (14) Исторические памятники.
- (15) Сотрудничество по транспорту.
- (16) Пересмотр выполнения Статьи IX (4) Договора об Антарктике.

- (17) Перенумерование Рекомендаций Консультативного Совещания.
- (18) Классификация документов Консультативного Совещания.
- (19) Административные соглашения.
- (20) Доклад о Конференции по Сохранению Тюленей Антарктики, Лондон, 1972 года.
- (21) Дата и место следующего Консультативного Совещания.
- (22) Другие вопросы.
- (23) Принятие Заключительного Доклада Совещания.
- (24) Заключение Совещания.

7. Совещание рассмотрело на пленарном заседании все пункты Повестки дня, а также назначило три Рабочие Группы из членов тех Делегаций, которые высказали пожелание принимать в них участие, с тем чтобы содействовать в достижении решений определенных вопросов. Рабочая Группа по пунктам 7, 9, и 10 работала под председательством Профессора Ван Дер Эссена, представителя Бельгии, по пунктам 8 и 11 под председательством Его Превосходительства, Д-ра Эдварда Хамбро, Представителя Норвегии и по пункту 13 - под председательством Капитан Лейтенанта Хорхе Ф. Бусико, Делегации Аргентины.

8. Совещание единогласно приняло следующие Рекомендации, которые прилагаются к Заключительному Докладу:

- УИ-1: Влияние Человека на Окружающую Среду Антарктики
- УИ-2 Пересмотр Особо Охраняемых Районов
- УИ-3 Районы Специального Научного Интереса
- УИ-4 Влияние Туристов и Неправительственных Экспедиций в зоне Действия Договора об Антарктике
- УИ-5 Ввоз Животных и Растений в Лаборатории

УИИ-6 Ресурсы Антарктики - Влияние Исследования  
Минералов

УИИ-7 Антарктическая Телесвязь

УИИ-8 Сотрудничество по Транспорту

УИИ-9 Исторические Памятники

#### Фауна и Флора

9. Совещание приняло во внимание, что в ответ на предложения изложенные в Рекомендации УИ-9, Научный Комитет по Антарктическим Исследованиям (СКАР) и на основе обмена статистическими данными и в соответствии со Статьей XII Согласованных Мер по Охране фауны и флоры, разработал и подготовил к Опубликованию Таблицы по отстрелу и поимке тюленей и птиц в зоне действия Договора об Антарктике, в течение 1964-1969 гг. Опубликование этих таблиц вместе с замечаниями соответствующей Группы СКАР, относительно каких-либо изменений в статусе видов, которые можно сделать базируясь на количественных данных отстрелянных тюленей и птиц, будет продолжено. Опираясь на предоставленную в ходе заседаний информацию, Представители с удовлетворением отметили, что в настоящее время не существует какой-либо прямой угрозы истребления антарктическим тюленям и птицам, и в частности, что ни одна из пород не находится под угрозой истребления, хотя нельзя исключить возможности чрезмерной эксплуатации некоторых стад местных тюленей.

10. Совещание рассмотрело юридические и/или административные меры по охране фауны и флоры в зоне Действия Договора уже принятые участниками Договора, или еще находящиеся в подготовительной стадии, и выразило удовлетворение тем значительным прогрессом, который сделан в деле согласования национальных правил. Была также подчеркнута необходимость ускорить одобрение Согласованных Мер по Охране фауны и флоры, и распространить их осуществление на зону Действия Договора в соответствии с изложенными в них положениями.

### Обмен Информацией

11. Собрание отметило, что количество информации, ежегодно обмениваемой между Правительствами в соответствии с Условиями Договора, возрастает, а также, что СКАР тоже обменивался информацией по вопросам планирования и результатов научных исследований. Параграф 5 Статьи VII Договора об Антарктике уточняет те обмены информацией, которые главным образом имеют отношение к содействию достижения целей и к обеспечиванию выполнения условий Договора; в то время, как параграф I-(a) Статьи III делает возможным обмен научной информацией между научными организациями на свободной и прямой основе. Последующие Рекомендации явились или добавлением или более подробным уточнением содержания этих двух видов обмена. Прямые обмены между научными организациями, к которым относятся Рекомендации I-I, I-III, I-IV, II-I и II-VIII. Следующие Рекомендации относятся к осуществлению этих обменов по дипломатическим каналам: I-VI, I-VII, I-XIII, II-II, II-IV, II-VI, III-I, III-II, III-VIII. (Статья XII Согласованных Мер по Охране Фауны и Флоры в Антарктике), IV-19, IV-21, IV-23, V-2, V-7 (Параграфы 10 и 11 приложения I к Заключительному Докладу Совещания), VI-2, VI-6, VI-7, VI-9, VI-12 и VI-13.

12. Представители понимают, что сбор и последующее распространение информации осуществлялись не всегда эффективно. По их мнению, этот вопрос целиком нуждается в изучении, с целью достижения объединения в одну Рекомендацию Восьмого Консультативного Совещания всех потребностей, обмен по которым следует проводить по дипломатическим каналам.

13. Представители также полагают, что ценность информации, обмен которой осуществляется в соответствии с параграфом 5 Статьи VII и другими соответствующими Рекомендациями значительно повысилась бы, если бы был

принят один метод составления информации. Представители предложили, чтобы до тех пор, пока не будет закончен пересмотр, Правительства использовали форму отчета, предложенную в Приложении I.

14. Определенные заключения об обмене информацией по телесвязи изложены в параграфе 21.

#### Деятельность, Не Являющихся Участницами Договора.

15. Совещание рассмотрело вопрос о возможной значительной или продолжительной деятельности в Антарктике стран, не являющихся участниками Договора, а также вопрос о возможных с их стороны территориальных претензиях в зоне действия Договора об Антарктике.

16. Было решено, что в случае таких обстоятельств было бы желательно, чтобы Правительства провели совместные консультации в соответствии с Договором и были готовы к тому, чтобы призвать или пригласить страну или страны, присоединиться к Договору, указывая на те права и преимущества которые они получают, а также на ту ответственность и те обязательства, которые несут на себе страны-участницы Договора.

17. Совещание вновь напомнило о принципах и о целях Договора и особенно о том, что зона действия Договора об Антарктике должна продолжать быть зоной мира и научного сотрудничества, и не должна стать ареной или объектом международных разногласий. В этой связи Совещание обратило внимание на условия Статьи IV Договора.

#### Использование Радио-изотопов.

18. Совещание рассмотрело подготовленный СКАР (следуя Рекомендации UI-5) доклад об использовании радио-изотопов в Антарктике. Совещание выразило одобрение по поводу содержания этого доклада и решило, что, до окончания предложенного пересмотра соглашения об обмене информацией,

не следует принимать никакой дальнейшей рекомендации в отношении вопросов, затрагиваемых в Рекомендации УІ-6.

Телесвязь

19. Собрание высоко оценило вклад Симпозиума СКАР по "Научным и Техническим Проблемам Телесвязи в Антарктике", по вопросам радиосвязи и изучения ионосферы в Антарктике, который проходил в Сандефьерде в Норвегии в мае 1972 года, и приветствовало принятие Промежуточного Доклада Группы Специалистов СКАР (пересмотренный 25-го августа 1972 г.)

20. Отмечая мнение СКАР о том, что приготовление справочника технических принципов руководства, будет полезным для радиооператоров, Представители пришли к соглашению, что каждое правительство должно привлечь к этому мнению внимание тех, кто руководит выполнением программ в Антарктике. Если последние сочтут, что такой справочник является полезным, то следует добиваться, чтобы эти ответственные лица содействовали достижению соглашения по тем пунктам, которые бы выиграли от собранного воедино национального опыта. По мнению Представителей, такой справочник может иметь форму стандартизированного блокнота с вкладными листами для более удобной заменяемости и может наряду с другими положениями содержать, так же:

- (1) Данные о факторах, которые влияют на распространение радиоволн в Антарктике, и на общий эксплуатационный прием. Опыт показал, что сведения такого рода оказываются полезными в обстановке неблагоприятных условий;
- (2) краткое изложение данных о системе антарктической телесвязи каждой страны-участницы Договора принятый его порядок работы.
- (3) сведения об оборудовании телесвязи и расписаниях работы, обмен которыми осуществляется в соответствии с Рекомендацией УІ-2.



21. В связи с обменом информацией по телесвязи в соответствии с Рекомендацией УІ-2, отмечалось, что при существующей системе обмена, порядок и время которой изложены в Рекомендации ІУ-23 (Данные по обмену информацией) трудно обеспечить своевременное доведение этой информации до сведения радио-операторов в Антарктике, с тем, чтобы она оказалась полезной. Совещание высказало мнение, что если бы обмен такой информацией осуществлялся не позднее 30-го июня, одновременно с сообщениями об изменениях в проведении запланированных мероприятий в соответствии с Рекомендацией ІІ-УІ, то это оказалось бы полезным для радиооператоров. Ввиду выдвинутых предложений пересмотреть все обмены информацией, осуществляемые в соответствии с Договором об Антарктике, признано неуместным в настоящее время предлагать Рекомендацию Правительствам. Вместо этого Представители пришли к соглашению, что до тех пор, пока не закончен общий пересмотр, настоятельно просить Правительства осуществлять обмен информацией о запланированной смене радиооборудования и программ работы одновременно с осуществлением обмена информацией в соответствии с Рекомендацией ІІ-УІ.

#### Транспорт

22. Представитель Соединенных Штатов довел до сведения Совещания общую концепцию не коммерческой международной системы воздушного транспорта в плане ее применения в зоне действия Договора об Антарктике. Эта система могла бы содействовать повышению качества проведения научных исследований путем обеспечения улучшенного и ускоренного доступа во все части Антарктики в период лета в южном полушарии и также путем предоставления возможностей пользоваться межконтинентальным транспортом в зимнее время в южном полушарии для посещения хотя бы отдельных частей Антарктики.

23. Развитие концепции в деталях потребовало бы рассмотрения путей расширения и/или усовершенствования некоторых

антарктических межконтинентальных конечных пунктов, создания вспомогательных аэродромных приспособлений на некоторых антарктических станциях, использования самолетов и вертолетов на льжах. Взаимная поддержка, оказываемая национальными экспедициями в планировании использования воздушного транспорта значительно содействовала бы улучшению доступа ученых ряда государств, работающих в Антарктике, во все части зоны действия Договора об Антарктике. Это было бы особенно уместно в условиях лета в южном полушарии и при осуществлении работ по картографии, геодезии, геологии, гляциологии и биологии. В добавление к прямой выгоде, приносимой науке, такая система воздушного транспорта также содействовала бы международному сотрудничеству в научных исследованиях и обмене научной информацией.

24. Совещание проявило значительный интерес к этой концепции, отметило, что она заслуживает дальнейшего изучения, и согласилось с тем, что этот вопрос должен быть изучен национальными органами, ответственными за руководство антарктическими экспедициями.

Выполнение Статьи IX (4)

25. Таблица, указывающая на одобрение Рекомендаций предыдущих Консультативных Совещаний находится в Приложении 11.

Перенумерация рекомендаций

26. Представители согласились не возобновлять вопроса о предложении Шестого Консультативного Совещания о перенумерации Рекомендаций Первого, Второго и Третьяго Совещаний.

Классификация Документов Консультативного Совещания

27. Состоялся обмен мнениями по вопросу деклассификации официальных документов Консультативных Совещаний и было отмечено наличие расхождений в практике подхода к этой проблеме. Совещание считает вообще что деклассификация документов не должна иметь места пока не будет принято решения по этому вопросу на Консультативном Совещании.

Административные соглашения

28. Было решено, что, по окончании Консультативного Совещания, страна, оказавшая гостеприимство, пошлет полный набор всех документов, распространенных на Совещании, и Заключительный доклад стране, которая окажет гостеприимство следующему Совещанию.

Охрана Антарктических Тюленей

29. Совещание отметило с особым интересом, что в Лондоне, в феврале 1972 года была выработана и подписана рядом государств Конвенция об охране Тюленей в Антарктике. Совещание выразило признательность Правительству Британии за оказанное Конференции гостеприимство; и приняло к сведению следующее заявление Делегации Чили:

"Делегация Чили выразила сожаление о том, что вопрос об охране антарктических тюленей должен был обсуждаться на особой конференции и выразила надежду, что этот вопрос будет снова введен в сферу компетенции Договора об Антарктике."

Следующее Консультативное Совещание

30. Представители с удовольствием приняли приглашение Представителя Норвегии провести Восьмое Консультативное Совещание в Норвегии, в период времени, согласованный участниками Договора, и обещали передать это приглашение своим Правительствам.

Послания

31. Когда работа Седьмого Консультативного Совещания подходила к концу, предложение Австралийского представителя, выдвинутое 9-го ноября, о направлении послания всем антарктическим станциям стран-участниц Договора, было единогласно одобрено. Совещание также решило, что те делегаты, которые будут участвовать в поездке в Антарктику после Совещания, как гости Ново-зеландского Правительства, передадут от имени всех Представителей вышеуказанное

послание всем станциям в зоне действия Договора об Антарктике во время посещения ими станции Южного Полюса.

32. Этот Заключительный Доклад Седьмого Консультативного Совещания был единогласно принят 10-го ноября 1972 года.

33. Заключительные заявления были сделаны Главами Делегаций 10-го ноября 1972 года, после чего Председатель объявил о закрытии Совещания.

Приложение 1

ДОГОВОР ОБ АНТАРКТИКЕ

ПРЕДЛОГАЕМАЯ ФОРМА ОТЧЕТА ПО ОБМЕНУ ИНФОРМАЦИЙ

Примечание

1. Согласно Рекомендации 1У - 23 по возможности большее количество нижеуказанной информации подлежит обмену не позднее 31-го октября каждого года, обмен остальной информацией должен проводиться как можно скорее после этой даты, и, во всяком случае, не позднее конца ноября.
2. Согласно Рекомендации 11- У1, сведения о любом продлении, сокращении или других изменениях в проведении мероприятий, входящих в категорию, отмеченную звездочкой (\*), о которых было сообщено раньше должны направляться как можно скорее, и, во всяком случае, до 30го июня каждого года.
3. Если какие либо мероприятия не подпадают под эту категорию, (например если эта страна не имеет аэродромов или же не намеревается использовать ракеты в научных целях) то об этом следует сообщать.

- 1\* Наименование, классы, количество, описание и вооружение судов, самолетов и других средств передвижения, которые уже применяются или будут применяться в зоне действия Договора об Антарктике, а также информация о военном снаряжении, если оно имеется, и место его размещения в зоне.
- 11\* Даты отправки и прибытия экспедиций в зону действия Договора об Антарктике, продолжительность пребывания в ней, маршрут достижения зоны и возвращения из зоны и маршрут внутри зоны. ( Эта информация может быть включена в виде приложения).
- 111\* Наименование, местоположение и дата открытия действующих баз и вспомогательных станций в зоне действия Договора об Антарктике, а также наименование, местоположение и дата открытия планирующихся баз и станций, внесенных в список согласно их назначению для летних и/или зимних работ.
- 1У\* Фамилии официальных лиц, руководящих каждой из этих баз, вспомогательных станций, судами и самолетами; количество, род занятий, специализация персонала (включая персонал, назначенный другими правительствами), который размещен или-же будет размещен на каждой из этих баз и вспомогательных станций, а также на судах и самолетах, включая тех

членов персонала, которые являются членами вооруженных сил, вместе с указанием ранга офицеров, а также фамилии и данные о профессиональной принадлежности персонала, занимающегося научной деятельностью:

А \* Официальные лица, руководящие базами.

В \* Офицеры, командующие судами.

С \* Офицеры, командующие самолетами.

Д \* Количество, род занятий и специализация персонала:

1 \* Летный персонал (внесенный в список данной базы и судна, на которых он работает);

2 \* Зимний персонал (внесенный в список данной базы, на которой он работает).

Е \* Количество членов персонала, которые являются членами вооруженных сил, с указанием ранга офицеров.

Ф \* Фамилии и данные о профессиональной принадлежности персонала, занимающегося научной деятельностью (внесенный в список данной базы или судна, на которых они работают; Было бы весьма полезным указать для каждого лица его научную деятельность, а также его профессиональную принадлежность).



- У \* Количество и вид оружия, принадлежащего персоналу.
- У1\* Программа проводящейся и проектируемой работы на каждой из этих баз и вспомогательных станций, на судах и самолетах, включая научные исследования; а также район или районы, на которые распространяется действие этих программ. (Эти данные могут быть включены в виде приложения).
- У11\* Основное научное оборудование (оно может быть внесено в список той данной базы, где оно, обычно находит применение: (Эти данные могут быть включены в виде приложения).
- У111\* Транспортные средства и оборудование связи для использования в зоне действия Договора об Антарктике:
- А \* Наземные, морские и воздушные транспортные средства на каждой базе.
- В \* Описание средств связи в соответствии с Рекомендацией У1-2 (эти данные могут быть включены в виде приложения).
- С \* Описание аэродромов в соответствии с Рекомендацией 111 - 1 (местоположение, оперативные условия и ограничения, вспомогательные средства радио связи и система посадки по приборам): (Эти данные могут быть включены в виде приложения).

- IX \* Средства для оказания помощи (санитарная и транспортная службы и убежища на случай аварийных обстоятельств).
- X \* Сообщение о каких-либо экспедициях в Антарктику, к организации которых страна-участница Договора отношения не имеет, но которые комплектовались и направлялись с ее территории (сюда включается также туризм согласно Рекомендациям 1У-27 и У1-7).
- XI \* Описание убежищ согласно Рекомендации 111 - 2 (наименование, местоположение, описание местности, дата постройки, дата последней инспекции и данные о полезной площади помещений, запасы пищи, топлива и другие ): (эти данные могут быть включены в виде приложения).
- XII Ежегодные данные о видах живых существ отстреленных и пойманных в зоне действия Договора об Антарктике согласно Статье XII Соглашенных мер по Охране Фауны Флоры используя формат, приложенный к Рекомендации 1У-19 (это может быть включено в виде приложения).
- XIII Сообщение о предполагаемом использовании радиоизотопов в научных исследованиях в зоне действия Договора об Антарктике (Примечание: Согласно Рекомендации У1 - 6 эта информация должна даваться участниками Договора заблаговременно, предпочтительно за шесть месяцев но, в любом случае, ежегодно).

XIV Сообщение о предполагаемом использовании экспериментальных ракет для научных исследований в зоне действия Договора об Антарктике согласно Рекомендации У1 - 12 с указанием, в числе других, географических координат места запуска; датой и времени запуска, или-же в качестве альтернативы, приблизительный период, в течении которого предполагается запуск ракеты, направление запуска; расчетная максимальная высота; район, в который предусматривается падение ракеты; типы и другие спецификации запускаемых ракет, включая возможные, остаточные элементы опасности; цель и программу научных исследований, в рамках которой производится запуск ракеты.

XV Сообщение о судах, выполняющих важные работы по океанографическим исследованиям в зоне действия Договора об Антарктике, включая информацию, требуемую в вышеуказанных параграфах I, II, IV, VI, VII.

ОДОБРЕНИЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПРЕДЛУЖИХ КОНСУЛЬТАТИВНЫХ СОВЕЩАНИЙ

Одобрение мероприятий относящихся к продвижению принципов и целей Договора об Антарктике.

	16 Рекомен- даций приня- тых на Первом Совещании	10 Рекомен- даций приня- тых на Втором Совещании	11 Рекомен- даций приня- тых на Третьем Совещании	28 Рекомен- даций приня- тых на Чет- вертом Сов.	9 Рекомен- даций приня- тых на Пятом Совещании	15 Рекомен- даций приня- тых на Шестом Совещании
Аргентиной	Утверждено Все	Утверждено Все	Утверждено Все	Утверждено Все	Утверждено Все	Утверждено Все
Австралией	Все	Все	Все, кроме V111	Все, кроме 1-19	Все, кроме 5 и 6	Все, кроме 8, 9 и 10
Бельгией	Все	Все	Все, кроме V111	Все, кроме 1-19	Все, кроме 5 и 6	Все, кроме 8 и 10
Чили	Все	Все	Все	Все	Все	Все
Францией	Все	Все	Все	Все	Все	Все
Японией	Все	Все	Все, кроме V111	Все, кроме 1-19	Все, кроме 5 и 6	Все, кроме 8, 9 и 10
Новой Зеландией	Все	Все	Все	Все	Все	Все
Норвегией	Все	Все	Все	Все	Все	Все
Южной Африкой	Все	Все	Все	Все	Все	Все
СССР	Все	Все	Все	Все	Все	Все
Соединенным Королевством	Все	Все	Все	Все, кроме 12	Все	Все, кроме 8 и 10
США	Все	Все	Все, кроме V11 и V111	Все, кроме 1-19	Все, кроме 5 и 6	Все, кроме 10 ***

\* 5 и 6 приняты как временные руководящие принципы.

\*\* 8 и 10 приняты как временные руководящие принципы.

\*\*\* 10 принято как временный руководящий принцип.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

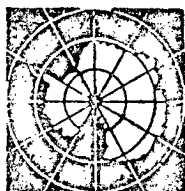
ПОСЛАНИЕ СЕДЬМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕЩАНИЯ СТАНЦИЯМ

В АНТАРКТИКЕ

Представители стран-участниц Договора об Антарктике, собрались недавно в Веллингтоне по приглашению Правительства Новой Зеландии, для того, чтобы провести Седьмое Консультативное Совещание.

Некоторые из участников Совещания по любезному приглашению Правительства Новой Зеландии, теперь совершают поездку по Антарктике. Пользуясь этим случаем, мы шлем Вам с Полярной Станции от имени всех Представителей Совещания, наши сердечные приветствия и пожелания наилучших успехов в Вашей деятельности.

Мы рады сообщить Вам, что как и на предыдущих Совещаниях, переговоры на Седьмом Консультативном Совещании оказались полезными и, мы надеемся и уверены, что они помогут Вам в дальнейшем осуществлении Вашей ценной научно-исследовательской работы в Антарктике.



WELLINGTON

10 ноября 1972 года.

РЕКОМЕНДАЦИЯ VII-I

ВЛИЯНИЕ ЧЕЛОВЕКА НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ АНТАРКТИКИ

Представители,

Напоминая о Рекомендациях III-VIII и VI-4;

Отмечая информацию снабженную Консультативными  
Партиями о выполнении "Согласованных Мер по Охране  
Фауны и Флоры в Антарктике;"

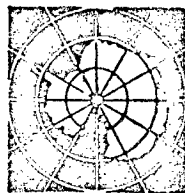
Считая, что необходимо усилить защитные средства  
для Охраны Антарктической окружающей среды;

Рекомендуют своим Правительствам, чтобы

1. Они приняли во внимание отзывы Научного Коми-  
тета по исследованию Антарктики (СКАР) насчет параграфа  
I Рекомендации VI-4 и обсудили в подробности эти от-  
зывы на Восьмом Консультативном Совещании.

2. Они сочли бы нужным принять отзывы Научного  
Комитета по исследованию Антарктики (СКАР), поскольку  
это осуществимо, целесообразно и подтверждено другим  
международным мероприятиям и поддержке, как доброволь-  
ный руководящий принцип для проведения своих экспедиций  
и руководства своих станций.

3. Они настоятельно просили Научный Комитет по  
исследованию Антарктики (СКАР) продолжать интересоваться  
этим делом через свои национальные комитеты.



WELLINGTON

10 ноября 1972 г.

РЕКОМЕНДАЦИЯ VII-2

ПЕРЕСМОТР ОСОБО ОХРАНЯЕМЫХ РАЙОНОВ.

Представители,

Вспоминая:

- (1) что целью Особо Охраняемых Районов, является охрана естественных экологических систем районов выдающегося научного интереса, в соответствии с Согласованными Мерами по Охране Фауны и Флоры Антарктики, и;
- (2) что Рекомендация У1-8 значительно увеличила защиту Особо Охраняемых Районов путем запрещения входа в них, кроме как по разрешению;

Признавая, что существующие Особо Охраняемые Районы были определены при менее строгих условиях входа;

Сознавая, необходимость пересмотра существующих Особо Охраняемых Районов в свете проведенного опыта и увеличенного размера оказанной им охраны;

Вспоминая Рекомендацию III-X, которая способствовала тому, что СКАР продолжал проявлять интерес к Охране Фауны и Флоры в Антарктике, и время от времени, представлял о ней отчеты.

Отмечая, мнение СКАР, высказанное в отчете представленном на Двенадцатом Совещании по "Целям и Определению Особо Охраняемых Районов", что существующие Особо Охраняемые Районы не вполне представляют все главные наземные и пресноводные экологические системы, и что некоторые из этих экологических систем чрезмерно представлены в уже определенных сериях.

Рекомендуют свои Правительствам, чтобы,

- (1) они, в конечном счете, включили в серии Особо Охраняемых Районов, перечисленные в Приложении А Согласованных Мер по Охране Фауны и Флоры в Антарктике;
  - (a) типичные образцы главных антарктических экологических систем;
  - (b) районы с своеобразными комплексами пород;
  - (c) районы, носящие характер типовой местности, или-же единственным являющиеся местом распространения каких-либо видов растений или беспозвоночных.



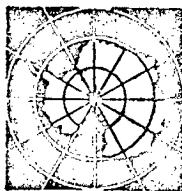
- (d) районы, которые содержат исключительно интересные нерестилища птиц или млекопитающих;
- (e) районы, которые следовало-бы содержать в неприкосновенности, для того, чтобы, в будущем они могли быть употребляемы они для сравнения с местностями которые уже подвергались вмешательству человека.

(2) Они пригласили СКАР через их Национальные Комитеты, пересмотреть существующие Особо Охраняемые Районы в свете положений параграфа 1. и составить рекомендации касательно:

- (a) желательности поддерживать каждый район;
- (b) желательности пересмотра определения границ каждого оставленного для занятия района
- (c) создания дополнительных районов когда считается желательно

(3) Число Особо Охраняемых Районов не должно превышать минимума, могущего удовлетворить критерии вышеупомянутого параграфа 1.

(4) Каждый Особо Охраняемый Район должен быть минимального размера, требуемого для той цели для которой он был предназначен.



WELLINGTON

10 ноября 1972 г.

РЕКОМЕНДАЦИЯ VII-3

РАЙОНЫ ОСОБОГО НАУЧНОГО ИНТЕРЕСА.

Представители,

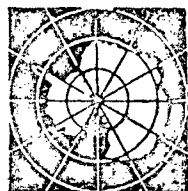
Признавая, что

1. научные исследования могут быть подвержены риску случайного и намеренного вмешательства.
2. районам, где производятся такие исследования надо предоставить некоторую меру защиты.
3. из-за непрерывных научных исследований, происходящих в этих районах, некоторые из них имеющие интерес ботанического и зоологического характера не пригодны для определения их "Особо Охраняемыми Районами" согласно Согласованным Мерам по Охране Антарктической Фауны и Флоры.
4. Районы, представляющие собой не-биологический интерес, не могут быть определены как "Особо Охраняемые Районы."

Считая, что применение к таким районам индивидуальных планов заведования регулирующих доступ к ним и пользование ими в определенное время и которые могут быть определены как "Районы Особого Научного Интереса" и даст возможность производить такие исследования в этих районах без препятствий;

Рекомендуют своим Правительствам, чтобы

1. Они пригласили Научный Комитет по исследованию Антарктики (СКАР) через их Национальный Комитет, рассмотреть этот вопрос подробнее и внести предложения для определения Районов Особого Научного Интереса (включая предлагаемый план заведования для каждого района).
2. Они изучили более подробно этот вопрос, имея ввиду его включение в Повестку Дня Восьмого Консультативного Сопещения.



WELLINGTON

10 ноября 1972

РЕКОМЕНДАЦИЯ VII-4

ВЛИЯНИЕ ПОСЕЩЕНИЯ ТУРИСТАМИ И ДРУГИМИ  
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ЭКСПЕДИЦИЯМИ ЗОНЫ ДЕЙСТВИЯ  
ДОГОВОРА ОБ АНТАРКТИКЕ

Представители,

Отмечая растущее число туристов, а также посетителей, не субсидируемых Консультативными Сторонами зоны действия Договора об Антарктике;

Полагая, что согласованное заявление по следующим пунктам принесет пользу Правительствам и таким посетителям:

(а) общепринятое поведение в зоне действия Договора, включая, между прочим, необходимость самообеспеченности и предварительного сообщения о предполагаемом приезде на станцию, поведение, которому такие посетители должны подчиниться (и к которому могут быть добавлены особые условия, предписанные каждым Правительством для посещений какой-либо из его станций) и

(б) все положения, относящиеся к Договору об Антарктике и ко всем Рекомендациям, принятым в связи с ним;

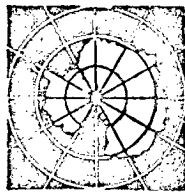
Вспоминая Рекомендации UI-7 и UI-II, относящиеся к возможному вредному воздействию таких посетителей на научные программы и на окружающую среду Антарктики;

Убежденные в необходимости избежать излишнего вмешательства в природные экологические системы, которые еще недостаточно изучены и которые продолжают являться предметом исследований;

Сознавая, что зона действия Договора содержит в себе много единственных в своем роде характерных черт, представляющих собой исторический, живописный и общий научный интерес;

Рекомендуют своим Правительствам, чтобы:

1. Они продолжали пересматривать воздействия посещения туристов и других путешественников, не субсидируемых Договаривающимися Сторонами зоны действия Договора с точки зрения существующих Рекомендаций
2. Они обсудили на Восьмом Консультативном Сове - щании и составили перечень таких общепринятых действий и относящихся к делу требований, о которых все посе - тители зоны Договора об Антарктике должны быть пред - упреждены
3. Они задолго посоветовались между собой о воз - можности выделить на Восьмом Консультативном Совещании достаточное количество представляющих собой интерес районов, посещение которых могло бы быть рекомендовано туристам, и обсудили характерные черты необходимые для определения таких районов
4. Они старались наилучшим способом, обеспечить, чтобы положения Договора, и последующие Рекомендации, относящиеся к Охране Фауны и Флоры, применялись на прак - тике всеми членами экспедиций не субсидируемых Консуль - тивными Сторонами, также как и туристами.



WELLINGTON

10 ноября 1972 г.

РЕКОМЕНДАЦИЯ VII-5

ВВОЗ ЖИВОТНЫХ И РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ В  
ЛАБОРАТОРИЯХ

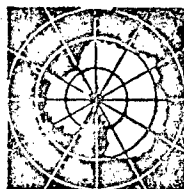
Представители,

Принимая во внимание, что вредное вмешательство в природную экологическую систему может произойти вследствие ввоза человеком микроорганизмов для экспериментальных целей:

/2/ Статью IX Согласованных Мер по Охране Фауны и Флоры Антарктики:

Рекомендуют своим Правительствам, чтобы следующие слова были добавлены к концу параграфа (с) Приложения С, Ввоз Животных и Растений, Согласованных Мер по Охране Фауны и Флоры Антарктики:

"включая вирусы, бактерии, дрожжи, грибки."



WELLINGTON

10-го ноября 1972

РЕКОМЕНДАЦИЯ VII-6

РЕСУРСЫ АНТАРКТИКИ -  
ВЛИЯНИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ МИНЕРАЛОВ

Представители,

Вспоминая положения и принципы, вложенные в Договор об Антарктике;

Вновь подтверждая, что в интересах всего человечества зона действия Договора об Антарктике должна навсегда использоваться исключительно в мирных целях и не должна стать ареной или предметом международных разногласий;

Признавая, что Договор об Антарктике особенно обязует Договаривающиеся Стороны прилагать все соответствующие усилия, совместимые с Уставом Объединенных Наций, к тому, чтобы никто не занимался какой-либо деятельностью в зоне действия Договора об Антарктике, которая противоречила бы принципам или целям Договора;

Отмечая развитие технологии в связи с изысканием полярных минералов и увеличивающийся интерес к возможности существования пригодных к эксплуатации минералов в зоне действия Договора об Антарктике;

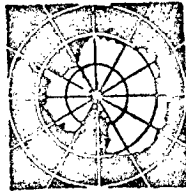
Отмечая, что существует необходимость для дальнейшего изучения и обсуждения между Консультативными Сторонами;

Признавая, что изыскание минералов, возможно, вызовет проблемы, связанные с окружающей средой, и что Консультативные Стороны должны принять на себя ответственность по охране окружающей среды и по разумному пользованию ресурсами;

Сознавая особое положение в Антарктике, возникающее из особого режима Договора об Антарктике и Рекомендаций, принятых в соответствии с ним;

Рекомендуют своим Правительствам тщательно изучить предмет "Ресурсы Антарктики - Влияние Исследования Минералов" и включить его в Повестку Дня Восьмого Консультативного Сопещения.





WELLINGTON

10 ноября 1972 г.

РЕКОМЕНДАЦИЯ VII-7

СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ТРАНСПОРТУ

Представители,

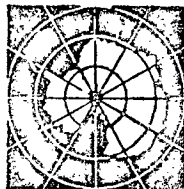
Учитывая, что относительная недоступность многих областей в зоне действия Договора об Антарктике создает специальные проблемы транспорта;

Признавая пользу приносимую международным сотрудничеством по научным исследованиям в этой зоне;

Рекомендуют своим Правительствам, чтобы:

1. Они приняли принцип пользования, по соответствующей надобности, общими морскими и воздушными транспортными средствами для перевозки научного и прочего персонала и их снаряжения на антарктические станции и обратно;
2. Они поощряли дву- или многосторонние консультации между Договаривающимися Сторонами для того, чтобы установить когда договоренность об общем пользовании транспортными средствами будет взаимно удобна и осуществима;

3. Заинтересованные Договаривающиеся Стороны договорились о том, как издержки по пользованию любыми общими транспортными средствами будут оплачиваемы; или путем прямого платежа, путем взаимного обмена товарами, или-же другим путем взаимного соглашения.



WELLINGTON

10-го ноября 1972 года

РЕКОМЕНДАЦИЯ VII-8

СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ТРАНСПОРТУ

Представители,

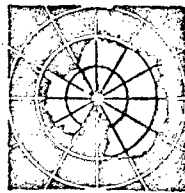
Учитывая, что относительная недоступность многих областей в зоне действия Договора об Антарктике создает специальные проблемы транспорта;

Признавая пользу приносимую международным сотрудничеством по научным исследованиям в этой зоне;

Рекомендуют своим Правительствам, чтобы:

1. Они приняли принцип пользования, по соответствующей надобности, общими морскими и воздушными транспортными средствами для перевозки научного и прочего персонала и их снаряжения на антарктические станции и обратно;
2. Они поощряли дву- или многосторонние консультации между Договаривающимися Сторонами для того, чтобы установить когда договоренность об общем пользовании транспортными средствами будет взаимно удобна и осуществима;

3. Заинтересованные Договаривающиеся Стороны договорились о том, как издержки по пользованию любыми общими транспортными средствами будут оплачиваемы; или путем прямого платежа, путем взаимного обмена товарами, или-же другим путем взаимного соглашения.



WELLINGTON

10 ноября 1972 года

РЕКОМЕНДАЦИЯ VII- 9

ИСТОРИЧЕСКИЕ ПАМЯТНИКИ

Представители,

Напоминая о Рекомендациях I - IX, V - 4 VI - 14;

Рекомендуют своим Правительствам:

одобрить прилагаемый "Список исторических памятников, признанных и описанных предлагающим Правительством или Правительствами!"

СПИСОК ИСТОРИЧЕСКИХ ПАМЯТНИКОВ, ПРИЗНАННЫХ И ОПИСАННЫХПРЕДЛАГАЮЩИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ИЛИ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ \*

1. Флагшток, установлен 6 декабря 1965 г. на Южном Географическом Полюсе, первой Аргентинской сухопутной экспедицией.
2. Памятник из камней и мемориальные доски на Станции Шова, ( $69^{\circ} 00' \text{ ю. ш.}, 39^{\circ} 35' \text{ в. д.}$ ) в память Шин Фукушима, члена 4-ой Японской Антарктической исследовательской экспедиции, погибшего в октябре 1960 г. при исполнении служебных обязанностей. Памятник был воздвигнут его коллегами 11 января 1961 года. Некоторая часть пепла погибшего вложена в памятник.
3. Памятник из камней и мемориальная доска воздвигнуты на острове Прокламейшен и Земле Ендерби в январе 1930 г. Сэр Дуглас Маусон ( $65^{\circ} 51' \text{ ю. ш.}, 53^{\circ} 41' \text{ в. д.}$ ) Памятник из камней и мемориальная доска отмечают высадку на берег острова Прокламейшен, Сэра Дуглас Маусон с группой английских, австралийских и ново-зеландских членов Антарктической исследовательской экспедиции 1929-31 г.
4. Здание станции, в котором установлен бюст В.И. Ленина вместе с мемориальной доской в честь покорения Полюса Недоступности Советскими исследователями Антарктики в 1958 г. ( $83^{\circ} 06' \text{ ю. ш.}, 60^{\circ} 47' \text{ в. д.}$ )
5. Памятник из камней и мемориальная доска воздвигнуты Сэром Дуглас Маусон на мысе Брюс, Земле Мак-Робертсон в феврале 1931 г. ( $67^{\circ} 25' \text{ ю. ш.}, 60^{\circ} 47' \text{ в. д.}$ ) Памятник и мемориальная доска отмечают высадку на берег мыса Брюс, Сэра Дуглас Маусон с группой английских, австралийских и ново-зеландских членов Антарктической исследовательской экспедиции в 1929 - 1931 гг.

---

\* Консультативное совещание не одобряет и не отрицает названий местностей, имеющих в текстах данного Списка на различных языках.

6. Памятник из камней воздвигнут на скале Уолкабаут, Вестфолль оазис, и на Земле Принцессы Елизаветы, Сэром Гижберт Уилкинс, ( $68^{\circ}22'$  ю.ш.,  $78^{\circ}33'$  в.д.). В памятнике находится металлическая коробка с письменным отчётом об его посещении.
7. Камень, на котором укреплена мемориальная доска с соответствующей надписью, воздвигнут на обсерватории Мирный, мыс Мобус, ( $66^{\circ}33'$  ю.ш.,  $93^{\circ}01'$  в.д.), в память о механике водителе, погибшем на припайном льду при выполнении служебных обязанностей.
8. Металлический памятник-сани с мемориальной доской, на обсерватории Мирный, мыс Мабус, ( $66^{\circ}33'$  ю.ш.,  $93^{\circ}01'$  в.д.) в память о механике-водителе Анатолие Щеглове, который погиб при выполнении служебных обязанностей.
9. Кладбище на острове Буромского, в районе обсерватории Мирный, на котором похоронены граждане СССР, Чехословакии, ГДР, участники Советских Антарктических экспедиций, погибшие при выполнении служебных обязанностей, 3-го августа 1960 г. ( $66^{\circ}32'$  ю.ш.,  $93^{\circ}01'$  в.д.)
10. Дом, (магнетная обсерватория) на станции Добровольский с мемориальной доской в память об открытии станции Оазис, в 1956 г., в оазисе Бангера ( $66^{\circ}16'$  ю.ш.,  $100^{\circ}45'$  в.д.).
11. Памятник-тяжелый тягач с мемориальной доской, в память об открытии станции Восток в 1957 г. ( $78^{\circ}28'$  ю.ш.,  $106^{\circ}48'$  в.д.).
12. Крест и мемориальная доска на мысе Денисон на Земле Георга У, воздвигнуты в 1913 г. Сэром Дуглас Маусон, на холме, на расстоянии 300 метров на юго-запад от главной хижины, Австралийской Антарктической экспедиции в 1911-1914 гг. ( $67^{\circ}00'$  ю.ш.,  $142^{\circ}42'$  в.д.). Крест и

мемориальная доска воздвигнута в память Лейтенанта В.Е.С.Нинниф и Доктора Х.Мертц, членов экспедиции погибших в 1913 г. при исполнении служебных обязанностей.

13. Хижина на мысе Денисон, на Земле Георга У, построена в январе 1912-го года, Сэром Дугласом Моусон для Австро - Азиатской Антарктической Экспедиции 1911-14 гг. ( $67^{\circ}00'$  ю.ш.,  $142^{\circ}42'$  в.д.). Она являлась главной базой экспедиции.
14. Остатки каменного убежища на острове Инекспрессибл, в заливе Терра-Нова, построенного в марте 1912 г. Северным Отрядом Виктора Кэмпбелл, Британской Антарктической Экспедиции 1910-13 гг. ( $74^{\circ}54'$  ю.ш.,  $163^{\circ}43'$  в.д.). Отряд провел зиму 1912-го года в этом убежище и в находящейся вблизи ледяной пещере.
15. Хижина на мысе Ройдс, на острове Росса, построенная в феврале 1908 года Эрнестом Шеклтон. ( $77^{\circ}38'$  ю.ш.,  $166^{\circ}43'$  в.д.) восстановлена в январе 1961-го г. Антарктическим Отделом Новозеландского Департамента Научных и Промышленных Исследований.
16. Хижина на мысе Эванс, Остров Росса, построенная в январе 1911-го го. Капитаном Роберт Фалькон Скотт. ( $77^{\circ}38'$  ю.ш.,  $166^{\circ}24'$  в.д.). востановлена в январе 1961-го года Антарктическим Отделом Новозеландского Департамента Научных и Промышленных Исследований.
17. Крест на Уинд Вен Хилл, мысе Эванс, острове Росса, поставленный отрядом "Море Росса" Трансантарктической Экспедиции Эрнеста Шеклтон 1914-16 гг. в память трех членов отряда, погибших поблизости в 1916-ом году. ( $77^{\circ}38'$  ю.ш.,  $166^{\circ}24'$  в.д.)
18. Хижина на мысе Хат, острове Росса, построенная в феврале 1902-го года Капитаном Роберт Фалькон Скотт ( $77^{\circ}51'$  ю.ш.,  $166^{\circ}37'$  в.д.) частично восстановлена в январе 1964 г. Новозеландским Антарктическим Обществом с помощью Правительства Соединенных Штатов.

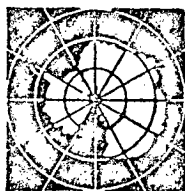


19. Крест на мысе Хат, острове Росса, поставлен в феврале 1904-го года Британской Антарктической Экспедицией 1901-04 гг. в память Т. Винц, члена этой экспедиции, умершего поблизости ( $77^{\circ}52'$  ю.ш.,  $166^{\circ}37'$  в.д.).
20. Крест на горе Обсервейшен, острове Росса, поставлен в январе 1913-го года Британской Антарктической Экспедицией 1910-13 гг. в память отряда Капитана Роберта Фалькона Скотт, который погиб при возвращении с Южного Полюса в марте 1912 г. ( $77^{\circ}51'$  ю.ш.,  $166^{\circ}40'$  в.д.).
21. Каменный домик на мысе Крозир, острове Росса, построен в июле 1911-го года отрядом Эдуарда Уильсон (Британская Антарктическая Экспедиция 1910-13 гг.) во время зимнего путешествия для собирания яиц императорских пингвинов. ( $77^{\circ}32'$  ю.ш.,  $169^{\circ}18'$  в.д.)
22. Хижина на мысе Адэр, построена в феврале 1899 г. во время экспедиции "Южный Крест" под руководством К.Е. Борхгревинк ( $71^{\circ}17'$  ю.ш.,  $170^{\circ}15'$  в.д.). На мысе Адэр находятся три хижины, две из них ведут свое начало от экспедиции Борхгревинка, и одна от Северного Отряда Скотта 1910-11 гг. Только лишь самая южная из хижин Борхгревинка уцелела в состоянии, годном для починки.
23. Могила на мысе Адэр норвежского биолога Николаи Хансона, члена экспедиции К.Е. Борхгревинка, "Южный Крест" 1899-1900 гг. ( $71^{\circ}17'$  ю.ш.,  $170^{\circ}15'$  в.д.). Это первая известная могила в Антарктике.
24. Пирамида из камней, известная под названием "Пирамида Амундсена" на горе Бетти, горная цепь Королевы Мод ( $85^{\circ}11'$  ю.ш.,  $163^{\circ}45'$  з.д.) сооружена Роальдом Амундсеном 6-го января 1912 г. при его возвращении с Южного Полюса на "Фрамгейм".
25. Хижина и доска на острове Петра I, построена норвежским шкипером Нильс Ларсен в феврале 1929 г. в Фрамнаесодден ( $68^{\circ}47'$  ю.ш.,  $90^{\circ}42'$  з.д.). Доска надписана: "Норвегия-Экспедишюнен 2/2 1929".

26. Покинутые постройки Аргентинской Станции "Генерал Сан Мартин" на острове Барри, острова Лебенем, залив Маргерит, с крестом, флагштоком и монолитом, поставленным в 1951 году ( $68^{\circ}08'$  ю.ш.,  $67^{\circ}08'$  з.д.)
27. Пирамида из камней с доской на холме Мегалестрис, острове Петерман, сооружена в 1909 г. второй французской экспедицией под руководством Ж.Б.Шарко ( $65^{\circ}10'$  ю.ш.,  $64^{\circ}10'$  з.д.) реставрирована Британским Обществом Антарктического Обследования в 1958 г.
28. Пирамида из камней в Порт Шарко, на острове Бут, с деревянной колонной и доской с именами членов первой французской экспедиции под руководством Ж.Б.Шарко, которая перезимовала здесь в 1904 г. на корабле "Ле Франсэ" ( $65^{\circ}03'$  ю.ш.,  $64^{\circ}01'$  з.д.)
29. Маяк, носящий название "Примеро де Майо", построенный Аргентиной на острове Ламбда, на островах Мельчиор в 1942 г. ( $64^{\circ}18'$  ю.ш.,  $62^{\circ}59'$  з.д.) Этот был первый маяк построенный Аргентиной в Антарктике.
30. Убежище в Парадайс Харбор, построено в 1950 г. вблизи чилийской базы "Габриель Гонзалез Видела" названной в честь первого главы государства, посетившего Антарктику. ( $64^{\circ}49'$  ю.ш.,  $62^{\circ}51'$  в.д.)
31. Памятная доска, отмечающая место кладбища на острове Десепшен, ( $62^{\circ}59'$  ю.ш.,  $60^{\circ}34'$  з.д.), на котором было похоронено около 40 норвежских китоловов в первой половине двадцатого века. Кладбище было уничтожено извержением вулкана в феврале 1969 г.
32. Бетонный монолит, построенный в 1967 г. вблизи базы Артуро Прат, на острове Гринвич. Ориентир для чилийских антарктических гидрографических работ. ( $62^{\circ}29'$  ю.ш.,  $59^{\circ}40'$  з.д.)
33. Убежище и крест с доской вблизи базы Артуро Прат, на острове Гринвич ( $62^{\circ}30'$  ю.ш.,  $59^{\circ}41'$  з.д.) названы в память капитан-лейтенанта Гонзалез Пачеко, умершего при трагических обстоятельствах во время его руководства станцией в 1960 г.

34. Бюст чилийского морского героя Артуро Прат, поставленный в 1947 г. на базе, носящей его имя на острове Гринвич ( $62^{\circ}30'$  ю.ш.,  $59^{\circ}41'$  з.д.)
35. Деревянный крест и статуя Богоматери Кармен, поставленные в 1947 г. вблизи базы Артуро Прат на острове Гринвич ( $62^{\circ}30'$  ю.ш.,  $59^{\circ}41'$  з.д.). Вблизи также находится металлическая доска Клуба Лайонс Интернешенал.
36. Металлическая доска, в бухте Поттера, на острове Короля Георга, установленная Эдуардом Даллманн в память посещения этого места Германской Экспедицией под его руководством 1-го марта 1874 г. ( $62^{\circ}13'$  ю.ш.,  $58^{\circ}42'$  з.д.)
37. Статуя Бернардо О'Хиггинс, поставленная в 1948 г. перед станцией носящей его имя ( $63^{\circ}19'$  ю.ш.,  $57^{\circ}54'$  з.д.) в честь первого правителя Чили, предвидевшего значение Антарктики.
38. Хижина на острове Горы Сноу, построенная в феврале 1902 г. главным отрядом шведской экспедиции на Южный Полюс, под руководством Отто Норденскьолд ( $64^{\circ}24'$  ю.ш.,  $57^{\circ}00'$  з.д.).
39. Каменный домик у бухты Хоп, построенной в январе 1903 г. отрядом шведской экспедиции на Южный Полюс ( $63^{\circ}24'$  ю.ш.,  $56^{\circ}59'$  з.д.).
40. Бюст Генерала Сан Мартин, грот со статуей Богоматери Лухан и флагшток на базе "Эсперанса" в бухте Хоп, сооруженные Аргентиной в 1955 г.; также и кладбище с надгробным обелиском в память членов аргентинских экспедиций, умерших в этом районе. ( $63^{\circ}24'$  ю.ш.,  $56^{\circ}59'$  з.д.).
41. Каменный домик на острове Полет, построенный в феврале 1903 г. К.А. Ларсен, норвежским капитаном потерпевшего крушение судна "Антарктик" из состава шведской экспедиции на Южный Полюс под руководством Отто Норденскьолд, а также и могила одного из членов этой экспедиции ( $63^{\circ}35'$  ю.ш.,  $55^{\circ}47'$  з.д.).

42. Район у залива Скотия, остров Лаури, Южные Оркнейские Острова, в котором находятся: каменный домик, построенный в 1903 г. шотландской экспедицией под руководством В.С.Брус; Аргентинская Метеорологическая и Магнитная Обсерватория, построенная в 1905 г. и кладбище, состоящее из 7 могил (ведущее начало от 1903 г.). ( $60^{\circ}46'$  ю.ш.,  $44^{\circ}40'$  з.д.).
43. Крест, поставленный в 1955 г. на расстоянии 1300 метров к северо-востоку от аргентинской базы "Генерал Белграно" у бухты Пьедрабуена, на ледниковом шельфе Фильхнера ( $77^{\circ}$  ю.ш.,  $38^{\circ}02'$  з.д.).



WELLINGTON

10 ноября 1972

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ.

Седьмое Консультативное Совещание по Договору об Антарктике, проводилось в Парламенте, в Веллингтоне, с 30-го октября по 10 ноября 1972. Консультативное Совещание обычно проводится каждые два года в соответствии с положениями Статьи IX Договора об Антарктике (подписанного в Вашингтоне в 1959 году) для того, чтобы обсуждать и рекомендовать Правительствам мероприятия содействующие осуществлению принципов и целей Договора.

На Совещании присутствовали Представители следующих двенадцати стран:

Аргентина  
Австралия  
Бельгия  
Чили  
Франция  
Япония  
Новая Зеландия  
Норвегия  
Южная Африка  
Союз Советских Социалистических Республик  
Соединенное Королевство  
Соединенные Штаты Америки

Совещание официально открыл Высокопочтимый Сэр Кейт Холлиок, Министер Иностранных Дел Новой Зеландии. Г-н Ф.Х.Корнер, руководитель Делегации Новой Зеландии, был избран на пост Председателя.

Как и в прошлом, обсуждения отличались духом дружеского взаимопонимания. Совещание приняло девять Рекомендаций, которые будут представлены Правительствам

на их одобрение разных вопросов, возникающих из-за воздействия человека на Антарктику, как например, охрана районов особого научного интереса, выработка правил для поведения людей, посещающих зону действия Договора об Антарктике, и возможные воздействия на изыскания минералов. Другие рекомендации относились к сотрудничеству по транспорту, организации телесвязи и исторических памятников. Были обсуждены также и некоторые другие вопросы, и Представителям удалось рассмотреть то, что уже достигнуто под покровительством Договора об Антарктике.

Совещание также приняло памятное послание Антарктическим Станциям всех Договаривающихся Сторон, и оно будет отправлено через несколько дней с Полярной Станции Представителями, которые после Совещания совершат путешествие по Антарктике, по приглашению Правительства Новой Зеландии.

Совещание приветствовало щедрое предложение гостеприимства Правительства Норвегии для Восьмого Консультативного Совещания.